



ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Шестая сессия

Бонн, 28 июля - 5 августа 1997 года

ДОКЛАД ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ
И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ О РАБОТЕ ЕГО ШЕСТОЙ СЕССИИ,
БОНН, 28 ИЮЛЯ - 5 АВГУСТА 1997 ГОДА

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ (Пункт 1 повестки дня)	1 - 4	3
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ (Пункт 2 повестки дня)	5 - 18	3
A. Утверждение повестки дня	5 - 7	3
B. Выборы должностных лиц, кроме Председателя .	8 - 9	5
C. Организация работы сессии	10 - 15	5
D. Подготовка ВОКНТА к третьей сессии Конференции Сторон (КС 3)	16	6
E. Участники	17	6
F. Документация	18	6
III. РАЗДЕЛЕНИЕ ФУНКЦИЙ МЕЖДУ ВОКНТА И ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМ ОРГАНОМ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ (ВОО) (Пункт 3 повестки дня)	19 - 22	6

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ (Пункт 4 повестки дня)	23 - 37	7
А. Программа работы	23 - 35	7
В. Методологические вопросы, связанные с совместным осуществлением	36 - 37	10
V. СОТРУДНИЧЕСТВО С СООТВЕТСТВУЮЩИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ (Пункт 5 повестки дня)	38 - 46	11
VI. НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ (Пункт 6 повестки дня)	47 - 54	12
А. Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции	47 - 51	12
В. Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции	52 - 54	13
VII. РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ (Пункт 7 повестки дня)	55 - 63	13
VIII. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ (Пункт 8 повестки дня)	64 - 66	14
IX. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ (Пункт 9 повестки дня)	67 - 68	15

Приложение

Документы, представленные Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам на его шестой сессии	16
---	----

I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

(Пункт 1 повестки дня)

1. Шестая сессия Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) состоялась в гостинице "Маритим", Бонн, с 28 июля по 5 августа 1997 года.
2. Председатель ВОКНТА г-н Тибор Фараго открыл сессию 28 июля 1997 года. Он приветствовал всех делегатов и наблюдателей от стран, не являющихся Сторонами, органов и организаций системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственных и неправительственных организаций, и пожелал участникам успешной работы в ходе сессии.
3. Исполнительный секретарь приветствовал участников, в особенности новые Стороны Конвенции, представил информацию о подготовке сессий и рассказал о планировании третьей сессии Конференции Сторон (КС 3). Он настоятельно призвал к тому, чтобы каждый вспомогательный орган на этой и последующих сессиях по мере возможности стремился к тому, чтобы КС принимала рекомендуемые им проекты решений без дальнейших обсуждений. Он настоятельно призвал ВОКНТА и Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) свести к минимуму просьбы о подготовке новой документации для их октябрьских сессий.
4. Исполнительный секретарь выразил обеспокоенность по поводу темпов представления национальных сообщений, отметив, что лишь шесть Сторон, включенных в приложение I, уложились в установленные сроки и что пока что была получена лишь половина ожидаемых сообщений. Кроме того, от Сторон, не включенных в приложение I, было получено два сообщения. Он напомнил, что представление сообщений является основополагающим обязательством всех Сторон и что отсутствие таких сообщений нанесет ущерб способности Сторон проводить оценку необходимости принятия будущих мер в целях дальнейшего осуществления и укрепления Конвенции.

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

(Пункт 2 повестки дня)

A. Утверждение повестки дня

(Пункт 2 а) повестки дня)

5. На своем 1-м заседании 28 июля 1997 года ВОКНТА рассмотрел предварительную повестку дня, содержащуюся в документе FCCC/SBSTA/1997/5.
6. С заявлениями выступили представители трех Сторон.

7. На своем 1-м заседании 28 июля ВОКНТА утвердил приводимую ниже повестку дня, в которой прежний пункт 9 повестки дня (Методологические вопросы, связанные с совместным осуществлением) был перемещен и стал одним из подпунктов пункта 4 повестки дня.

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
 - a) Утверждение повестки дня;
 - b) Выборы должностных лиц, кроме Председателя;
 - c) Организация работы сессии;
 - d) Подготовка ВОКНТА к третьей сессии Конференции Сторон (КС 3).
3. Разделение функций между ВОКНТА и Вспомогательным органом по осуществлению (ВОО).
4. Методологические вопросы:
 - a) Программа работы;
 - b) Методологические вопросы, связанные с совместным осуществлением.
5. Сотрудничество с соответствующими международными организациями.
6. Национальные сообщения:
 - a) Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции;
 - b) Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции.
7. Разработка и передача технологий.
8. Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе.
9. Доклад о работе сессии.

В. Выборы должностных лиц, кроме Председателя
(Пункт 2 b) повестки дня)

8. На своем 1-м заседании 28 июля ВОКНТА рассмотрел подпункт, посвященный выборам должностных лиц, кроме Председателя.

9. На этом же заседании Председатель проинформировал ВОКНТА о неофициальных консультациях с представителями региональных групп, состоявшихся в ходе шестой сессии Специальной группы по берлинскому мандату (СГБМ), и о достигнутой договоренности в отношении выборов должностных лиц, кроме Председателя (см. FCCC/SBSTA/1997/4, пункт 11). Впоследствии ВОКНТА избрал путем аккламации г-на С. Сока Аппаду (Маврикий) и г-на Альваро Х. Родригеса (Колумбия) соответственно заместителем Председателя и Докладчиком.

С. Организация работы сессии
(Пункт 2 с) повестки дня)

10. На своем 1-м заседании 28 июля ВОКНТА рассмотрел подпункт, посвященный организации работы сессии.

11. Председатель напомнил, что 28 и 30 июля обслуживание неофициальных заседаний с устным переводом будет обеспечиваться в первой половине дня с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и во второй половине дня - с 15 час. 00 мин. дня до 18 час. 00 мин., а 5 августа 1997 года только во второй половине дня.

12. Председатель напомнил ВОКНТА, что президиум Конференции Сторон (КС) ранее принял решение о том, чтобы продолжать и далее политику, предусматривающую предоставление представителем неправительственных организаций доступа в зал заседаний до и после заседаний, но не во время заседаний.

13. Председатель проинформировал ВОКНТА, что он намерен, как и в ходе предыдущих сессий ВОКНТА, применять гибкий подход, который президиум КС разрешил применять председателям всех вспомогательных органов, в том что касается предоставления представителям неправительственных организаций доступа в зал заседаний в качестве наблюдателей.

14. Председатель также проинформировал ВОКНТА о том, что секретариат на основе положений статьи 7.6 Конвенции и в соответствии с процедурами, установленными КС для допуска организаций в качестве наблюдателей, рассмотрел заявления двух межправительственных и десяти неправительственных организаций. ВОКНТА принял решение предоставить этим организациям доступ на своей текущей сессии до принятия КС на ее третьей сессии официального решения об их аккредитации. Эти организации помечены звездочкой в списке участников (FCCC/1997/INF.3).

15. На 29 июля 1997 года было запланировано совещание Совместной рабочей группы должностных лиц ВОКНТА и Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК). С учетом проведения этого совещания по предложению Председателя было принято решение рассмотреть пункт 5 повестки дня, посвященный сотрудничеству с соответствующими международными организациями, в среду, 30 июля 1997 года. Было также принято решение о том, что пункт 8 повестки дня, посвященный осуществляемым совместно мероприятиям, будет рассмотрен в понедельник, 28 июля 1997 года.

D. Подготовка ВОКНТА к третьей сессии Конференции сторон (КС 3)
(Пункт 2 d) повестки дня)

16. Председатель вновь заявил о необходимости того, чтобы ВОКНТА подготовил на своих шестой и седьмой сессиях рекомендации по вопросам, стоящим в его повестке дня, которые КС рассмотрела бы на своей третьей сессии. Он, в частности, высказал надежду на то, что ВОКНТА в сотрудничестве с ВОО сможет уже на этой сессии согласовать проект решения в отношении разделения функций между этими двумя органами.

E. Участники

17. Список участников шестой сессии ВОКНТА приводится в документе FCCC/1997/INF.3.

F. Документация

18. Документы, подготовленные для шестой сессии ВОКНТА, а также другие документы, имевшиеся в его распоряжении, перечислены в приложении к настоящему документу.

**III. РАЗДЕЛЕНИЕ ФУНКЦИЙ МЕЖДУ ВОКНТА И ВСПОМОГАТЕЛЬНЫМ
ОРГАНОМ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ (ВОО)**
(Пункт 3 повестки дня)

1. Ход работы

19. На 1-м заседании 28 июля на основе предложения, подготовленного Председателями ВОКНТА и ВОО (FCCC/SB/1997/2), ВОКНТА рассмотрел пункт, посвященный разделению функций между ВОКНТА и ВОО.

20. По предложению своего Председателя, которое было одобрено Председателем ВОО, ВОКНТА создал неофициальную контактную группу для проведения консультаций по вопросу о разделении функций между этими двумя органами. Этой группе было предложено подготовить проект выводов о разделении функций для принятия ВОКНТА и ВОО, включая рекомендацию с проектом решения для принятия КС на ее третьей сессии.

21. С заявлениями выступили представители 12 Сторон, в том числе один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов.

2. Вывод

22. На своем 5-м заседании 5 августа, рассмотрев предложение Председателя, ВОКНТА принял следующий вывод:

а) на своих шестых сессиях и ВОО, и ВОКНТА постановили рекомендовать проект решения для принятия КС на ее третьей сессии. Текст этого решения включен в приложение III к докладу шестой сессии ВОО (FCCC/SBI/1997/16).

IV. МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

(Пункт 4 повестки дня)

A. Программа работы

(Пункт 4 а) повестки дня)

1. Ход работы

23. На 1-м заседании 28 июля 1997 года секретариат представил следующие документы, касающиеся методологий: FCCC/SB/1997/INF.2, FCCC/SBI/1997/10 и FCCC/SBI/1997/INF.1. Рассмотрев предложение Председателя, ВОКНТА создал неофициальную консультативную группу под совместным председательством заместителя Председателя ВОКНТА и одного из делегатов. Группа провела пять заседаний и рассмотрела приоритеты в области методологических вопросов, включая последствия для бюджета на двухгодичный период Рамочной конвенции об изменении климата Организации Объединенных Наций (РКИКООН).

24. На 1-м заседании ВОКНТА с заявлениями выступили представители восьми Сторон, в том числе один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов, и один, выступивший от имени Группы 77 и Китая.

25. На своем 4-м заседании 30 июля ВОКНТА рассмотрел доклад неофициальной группы. С изложением своих мнений выступили представители 12 Сторон, в том числе один, выступивший от имени Группы 77 и Китая.

26. По предложению Председателя ВОКНТА предложил группе доработать свой доклад с учетом выраженных мнений и дальнейших замечаний Сторон и вновь представить его на рассмотрение ВОКНТА.

2. Выводы

27. На основе работы группы и по предложению Председателя ВОКНТА на своем 5-м заседании 5 августа принял следующие выводы:

28. В связи с работой других международных организаций ВОКНТА:

а) приветствовал планы МГЭИК осуществить, в рамках третьего доклада по оценке (ТДО), оценку приводимых в литературе методологий, имеющих отношение ко всем группам вопросов, перечисленным в программе работы, а именно касающихся кадастров, прогнозирования, смягчения, последствий и адаптации, а также социально-экономического анализа затрат и преимуществ. Он также отметил, что такая информация могла бы способствовать работе других международных организаций, ВОКНТА и других органов Конвенции;

б) с удовлетворением отметил тесное сотрудничество между МГЭИК и секретариатом, прежде всего в работе по кадастрам выбросов парниковых газов (ПГ), и решительно поддержал программу будущей работы МГЭИК, Организации экономического сотрудничества и развития и Международного энергетического агентства (ОЭСР/МЭА) по этому вопросу. В связи с работой над кадастрами он обратился к программе МГЭИК/ОЭСР/МЭА с просьбой рассмотреть возможность ускорения решения стоящей перед ней задачи по уточнению факторов неопределенности, с тем чтобы ВОКНТА мог принять во внимание полученные результаты;

с) принял к сведению и решительно поддержал программы работы, указанные в документе FCCC/SB/1997/INF.2 и осуществляемые другими международными организациями, в частности работу, проводимую Программой Организацией Объединенных Наций по окружающей среде; Центром по сотрудничеству в области энергетики и окружающей среды в Рисе (ЮНЕП/РИСЕ) в Дании по оценке мер и политики, направленных на смягчение последствий; работу Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) в области методов оценки промышленных технологий, направленных на смягчение последствий; и деятельность ЮНЕП в области методов оценки воздействия изменения климата; и

д) просил вышеупомянутые международные организации и впредь предоставлять информацию ВОКНТА о результатах их работы.

29. Что касается программы работы, которую необходимо выполнить секретариату в течение следующего двухгодичного периода, то ВОКНТА:

а) решил отнести мероприятия, связанные с применением методов составления кадастров парниковых газов к самой высокой категории приоритетности, а прогнозы выбросов и поглощения парниковых газов - к высокой категории приоритетности; и

б) решил уделить приоритетное внимание методам оценки и мониторинга эффективности и последствий конкретных политики и мер, а также оценки мер по адаптации стратегий и технологий.

30. Исходя из вышеизложенного, ВОКНТА настоятельно рекомендовал ВОО, при подготовке бюджета РКИКООН на следующий двухгодичный период, рассмотреть ориентировочный бюджет, отражающий приоритеты в области методологической работы, который предложен в следующей таблице.

**ТАБЛИЦА: ОРИЕНТИРОВОЧНЫЙ БЮДЖЕТ ДЛЯ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ
РКИК ООН В ОБЛАСТИ МЕТОДОЛОГИИ**

Методологическая работа (Группа/задача)	Ресурсы, которые ВОКНТА рекоменду- ет по линии бюд- жета по программам на 1998-1999 годы	Тыс. долл. США/ человеко-годы
А. Составление кадастров выбросов и поглотителей парниковых газов	873	6,0
В. Прогнозирование выбросов и поглотителей парниковых газов	333	2,0
С. Смягчение последствий		
Оценка и мониторинг эффективности и воздействие конкретных политики и мер	135	1,0
Д. Последствия и адаптация		
Оценка адаптационных стратегий и технологий	135	1,0
Эксперты из Сторон, не включенных в приложение I	90	
Общий объем ресурсов (в том числе в человеко-годах)	1 566*	10,0

* Данная сумма включает смету расходов на оплату услуг консультантов (134 000 долл. США в 1998 году и 134 000 долл. США в 1999 году) и путевые расходы (52 000 долл. США в 1998 году и 57 000 долл. США в 1999 году).

31. ВОКНТА настоятельно рекомендовал секретариату при осуществлении программы работы в области методологий тесно сотрудничать с МГЭИК и другими международными организациями.

32. ВОКНТА отметил настоятельную необходимость обеспечить участие экспертов из Сторон, в частности из Сторон, не включенных в приложение I, с учетом потребности в соответствующем региональном балансе и примеров, приведенных в статье 4.8 Конвенции. Он отметил, что в целях финансирования участия дополнительных экспертов из Сторон, которые отвечают критериям приемлемости, можно было бы использовать Целевой фонд для вспомогательной деятельности. Он обратился к Сторонам с настоятельным призывом представить соответствующие средства для финансирования этого вида деятельности.

33. ВОКНТА просил секретариат представить доклад о ходе реализации его программы работы в области методологий.

34. На следующей сессии ВОКНТА приступит к рассмотрению соответствующих методов для определения круга вопросов, которые должны найти отражение в работе экспертов, и к рассмотрению технических документов, которые должны быть представлены в соответствии с программой работы в области методологий.

35. ВОКНТА обратился к Сторонам с просьбой представить к 20 января 1998 года в секретариат предварительные замечания по приоритетным областям и вариантам работы в области прогнозов в целях их сведения в единый документ под условным обозначением "MISC" и его рассмотрения на восьмой сессии ВОКНТА.

В. Методологические вопросы, связанные с совместным осуществлением
(Пункт 4 b) повестки дня)

1. Ход работы

36. На своих 2-м и 5-м заседаниях 28 июля и 5 августа соответственно ВОКНТА рассмотрел подпункт, посвященный методологическим вопросам, связанным с совместным осуществлением. Он имел в своем распоряжении документ FCCC/SBST/1997/INF.2. После того как были выражены различные точки зрения, ВОКНТА решил отложить рассмотрение этого вопроса до одной из будущих сессий.

37. С заявлениями выступили представители 11 Сторон, в том числе один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов, и один, выступивший от имени Группы 77 и Китая.

**V. СОТРУДНИЧЕСТВО С СООТВЕТСТВУЮЩИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ
ОРГАНИЗАЦИЯМИ**

(Пункт 5 повестки дня)

1. Ход работы

38. На своем 3-м заседании 30 июля ВОКНТА рассмотрел вопрос о сотрудничестве с соответствующими международными организациями. Ему был представлен документ FCCC/SBSTA/1997/MISC.4.

39. С заявлениями выступили представители Межправительственной океанографической комиссии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (МОК/ЮНЕСКО), Консультативной группы по научно-техническим вопросам Глобального экологического фонда (ГЭФ/КГНТВ), Всемирной метеорологической организации (ВМО) и ЮНЕП.

40. Председатель ВОКНТА представил доклад о работе совещания Совместной рабочей группы должностных лиц РКИК ООН и МГЭИК, которое состоялось 29 июля 1997 года.

41. Председатель и вновь избранный Председатель МГЭИК выступили с заявлениями и ответили на заданные вопросы.

42. С заявлениями выступили представители 13 Сторон, в том числе один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов, и один, выступивший от имени Группы 77 и Китая.

43. С заявлениями выступили также представители МГЭИК, Межправительственной океанографической комиссии ЮНЕСКО, ГЭФ, ВМО и ЮНЕП

2. Выводы

44. На своем 3-м заседании 30 июля в ответ на вышеупомянутые заявления и по предложению Председателя ВОКНТА:

а) с удовлетворением принял к сведению информацию, представленную МОК/ЮНЕСКО, ГЭФ/КГНТВ, ВМО и ЮНЕП о ходе работы по программам, осуществляемым этими организациями, а также другими организациями, занимающимися вопросами изменения климата;

б) с удовлетворением также принял к сведению информацию, представленную Председателем и вновь избранным Председателем МГЭИК, в частности касающуюся ТДО, и с удовлетворением отметил региональную направленность и все более широкое участие экспертов из развивающихся стран. Он обратился к Сторонам с призывом представить в секретариат до 20 января 1998 года дополнительную информацию о ключевых вопросах

политики, в частности в отношении сводного доклада, которая должна быть сведена в единый документ с условным обозначением "MISC";

с) просил секретариат на следующей сессии ВОКНТА организовать совместно с МГЭИК неофициальное совещание для обсуждения ключевых вопросов, которые должны быть рассмотрены в ТДО.

45. ВОКНТА призвал Стороны принимать меры в рамках других соответствующих организаций, включая Международную организацию гражданской авиации (ИКАО) и Международную морскую организацию (ИМО), в целях рассмотрения проблем изменения климата в ходе их работы и просил эти организации представлять будущим сессиям ВОКНТА доклады о проделанной ими работе.

46. ВОКНТА просил далее вышеупомянутые организации продолжить проводимую ими ценную работу в поддержку процесса Конвенции.

VI. НАЦИОНАЛЬНЫЕ СООБЩЕНИЯ

(Пункт 6 повестки дня)

A. Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

(Пункт 6 а) повестки дня)

1. Ход работы

47. На своих 2-м и 5-м заседаниях 28 июля и 5 августа, соответственно, ВОКНТА рассмотрел подпункт, посвященный сообщениям Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Он имел в своем распоряжении подготовленные секретариатом документы FCCC/SB/1997/5, FCCC/SB/1997/6 и FCCC/SB/1997/INF.3.

48. В ходе шестой сессии ВОО было организовано неофициальное рабочее совещание по обновленной информации из национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I. В докладе о результатах работы этого совещания содержатся, в частности, ссылки на методологические вопросы.

49. С заявлением выступил представитель одной Стороны.

2. Выводы

50. ВОКНТА принял к сведению документы, подготовленные секретариатом по этому подпункту повестки дня, и одобрил предложение Председателя о том, чтобы эти документы были рассмотрены ВОО в соответствии с предлагаемым разделением обязанностей между ВОКНТА и ВОО.

51. ВОКНТА также принял к сведению методологические вопросы, изложенные в докладе упомянутого в пункте 48 выше неофициального рабочего совещания по сообщениям Сторон, включенных в приложение I.

В. Сообщения сторон, не включенных в приложение I к Конвенции
(Пункт 6 b) повестки дня)

1. Ход работы

52. На своих 2-м и 5-м заседаниях 28 июля и 5 августа, соответственно, ВОКНТА рассмотрел подпункт, посвященный сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции. При проведении дискуссии он основывался на документах FCCC/SBI/1997/9 и FCCC/SBI/1997/13, которые были представлены секретариатом. ВОКНТА постановил передать этот подпункт на рассмотрение ВОО.

53. С заявлением выступил представитель одной Стороны.

2. Вывод

54. ВОКНТА принял к сведению выводы ВОО по вопросу о сообщениях Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, которые излагаются в докладе шестой сессии ВОО в связи с пунктом 4 b) повестки дня.

VII. РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ
(Пункт 7 повестки дня)

1. Ход работы

55. На своих соответственно 3-м и 4-м заседаниях 30 июля ВОКНТА рассмотрел пункт, касающийся разработки и передачи технологий. Он проводил свои обсуждения на основе трех документов, подготовленных секретариатом: FCCC/SBI/1997/3, FCCC/SBI/1997/4 и FCCC/SBI/ 1997/1.

56. С заявлениями выступили представители 12 сторон, в том числе представитель, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов, представитель, выступивший от имени Группы 77 и Китая, и представитель, выступивший от имени группы африканских стран.

2. Выводы

57. На своем 5-м заседании 5 августа по рекомендации Председателя ВОКНТА принял следующие заключения.

58. ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению доклады о ходе работы, подготовленные секретариатом, и технический доклад, содержащий информацию о

тенденциях, касающихся финансовых потоков и условий, используемых многосторонними кредитными учреждениями.

59. ВОКНТА также выразил удовлетворение по поводу информации, касающейся адаптационных технологий и информационных сетей и центров, и призвал секретариат завершить доклады по этим вопросам к его следующей сессии.

60. ВОКНТА поддержал планы секретариата, касающиеся разработки докладов о роли частного сектора, а также о барьерах и стимулирующей деятельности со стороны правительств в области передачи технологии.

61. ВОКНТА призвал секретариат расширить сотрудничество с другими организациями, такими, как Всемирный банк и ОЭСР, в частности в целях увеличения объема имеющихся данных, касающихся изменения климата. В этой связи он принял к сведению, что Комитет содействия развитию (КСР) ОЭСР сотрудничает с органами Конвенции о биологическом разнообразии Организации Объединенных Наций в целях введения в их статистику специального "маркера" биоразнообразия, и сделал вывод о необходимости в аналогичной информации, касающейся проектов в области изменения климата.

62. ВОКНТА обсудил вопрос о межправительственных технических консультативных группах (МТКГ). Он отметил, что секретариату было поручено подготовить доклад об опыте его работы в области использования реестра экспертов. Он напомнил, что вопрос о МТКГ, включая возможность их создания, будет рассмотрен ВОКНТА на его седьмой сессии, и просил Стороны направить в секретариат до 31 августа 1997 года любые новые идеи, касающиеся МТКГ.

63. ВОКНТА положительно оценил тот факт, что секретариат использовал реестр в ходе трех совещаний экспертов по вопросам технологии и ее передачи, и еще раз обратился к Сторонам, которые еще не сделали этого, с просьбой назначить своих экспертов для включения в реестр с учетом того, что для этой работы нужны эксперты, имеющие специальные знания в области экономических и финансовых аспектов передачи технологии.

VIII. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ

(Пункт 8 повестки дня)

1. Ход работы

64. На своем 2-м заседании 28 июля ВОКНТА на основе представленного секретариатом документа FCCC/SBSTA/1997/INF.2 рассмотрела пункт, посвященный мероприятиям, осуществляемым совместно на экспериментальном этапе.

65. С заявлениями выступили представители 15 Сторон, в том числе один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов.

2. Вывод

66. ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению информацию об осуществляемых совместно мероприятиях, которая содержится в вышеупомянутом документе, и текущую работу секретариата в этой области.

IX. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ
(Пункт 9 повестки дня)

67. На своем 5-м заседании 5 августа ВОКНТА уполномочил Докладчика завершить, под руководством Председателя и с помощью секретариата, работу над докладом с учетом результатов обсуждений, состоявшихся в Группе, и необходимости редакционных поправок.

68. Председатель, поблагодарив всех участников за их конструктивное сотрудничество, объявил шестую сессию ВОКНТА закрытой.

Приложение I

**ДОКУМЕНТЫ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНОМУ ОРГАНУ
ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ
НА ЕГО ШЕСТОЙ СЕССИИ**

Документы, подготовленные для сессии

FCCC/SBSTA/1997/5	Предварительная повестка дня и аннотации.
FCCC/SBSTA/1997/MISC.4	Сотрудничество с соответствующими международными организациями: структура и содержание Третьего доклада МГЭИК по оценке. Замечания Сторон.
FCCC/SBSTA/1997/INF.2	Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе.
FCCC/SB/1997/2	Разделение функций между ВОО и ВОКНТА: записка Председателей.
FCCC/SB/1997/3	Разработка и передача технологий: доклад о ходе работы.
FCCC/SB/1997/4	Разработка и передача технологий: обновленные данные к докладу о ходе работы.
FCCC/SB/1997/5	Национальные сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции.
FCCC/SB/1997/6	Сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции: данные кадастров и прогнозы.
FCCC/SB/1997/INF.2	Программа работы по методологиям.
FCCC/SB/1997/INF.3	Доклад о положении дел в области рассмотрения первых национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I, и представления вторых сообщений.
FCCC/TP/1997/1	Разработка и передача технологий: условия передачи технологии и ноу-хау. Тенденции и основные данные, касающиеся финансовых потоков в развивающиеся страны.
FCCC/SBSTA/1997/L.2	Национальные сообщения: сообщения Сторон, включенных в приложение I к Конвенции.

FCCC/SBSTA/1997/L.3	Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе.
FCCC/SBSTA/1997/L.4	Проект доклада Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его шестой сессии, Бонн, 28 июля - 5 августа 1997 года.
FCCC/SBI/1997/L.2	Проект доклада Вспомогательного органа по осуществлению о работе его шестой сессии, Бонн, 28 июля - 5 августа 1997 года.

Другие документы для сессии

FCCC/SBSTA/1997/4	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его пятой сессии, Бонн, 25-28 февраля 1997 года.
FCCC/SBSTA/1996/20	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его четвертой сессии, Женева, 16-18 декабря 1996 года.
FCCC/SBI/1997/9	Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции: деятельность секретариата по содействию предоставлению финансовой и технической поддержки. Доклад о ходе работы.
FCCC/SBI/1997/10	Бюджет по программам Конвенции на двухгодичный период 1998-1999 годов.
FCCC/SBI/1997/13	Сообщения Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции: информация о представлении первоначальных национальных сообщений.
FCCC/SB/1997/1	Доклад о ходе работы в области технологии и передачи технологии.
FCCC/CP/1995/7 и Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее первой сессии, проходившей в Берлине с 28 марта по 7 апреля 1995 года.
FCCC/CP/1996/15 и Add.1	Доклад Конференции Сторон о работе ее второй сессии, проходившей в Женеве с 8 по 19 июля 1996 года.

A/AC.237/91/Add.1

Доклад межправительственного комитета по ведению переговоров о Рамочной конвенции об изменении климата о работе его одиннадцатой сессии, проходившей в Нью-Йорке с 6 по 17 февраля 1995 года.
Часть вторая: рекомендации для Конференции Сторон и другие решения и выводы Комитета.
